Αρχειακός Τόπος Θεόδωρου Κολοκοτρώνη

Αριθμός Τεκμηρίου 0788

Επιστολή Διονύσιου Μούρτζινου προς τον Θεόδωρο Κολοκοτρώνη για βεντέτα στη Μάνη

4 Ιανουαρίου 1827

Ταυτότητα Εγγράφου *(Περίληψη)*

Ἐπιστολὴ τοῦ Διονύσιου Μούρτζινου Τρουπάκη πρὸς τὸν Θεόδωρο Κολοκοτρώνη, μὲ τὴν ὁποία τὸν ἐνημερώνει σχετικὰ μὲ μία τοπικὴ ἔριδα (βεντέτα), ἡ ὁποία ξεκίνησε, κατὰ τὴν ἀφήγηση, μὲτὴ δολοφονία,πρὶν ἀπὸ ἕνα χρόνο,ἑνὸς μέλους τῆς οἰκογένειας Μπουκουβαλέα-Τρουπάκη τῆς Καρδαμύλης ἀπὸ μέλος τῆς οἰκογενείας Κετζέατῶν Δολῶν. Ὁ ἐπικεφαλῆς τῆς εὐρύτερης οἰκογένειας (γένους) τῶν Τρουπάκηδων, Διον. Μούρτζινος, κινήθηκε ἐναντίον τῶν δραστῶν, τῶν Κετζέων, τοὺς πολιόρκησε ἐπὶ μία ἑβδομάδακαὶ πυρπόλησε ἕνα μέρος τῶνοἰκιῶν τους, ἀλλὰ ἡ ὁλοκλήρωση τῆς σύρραξης ἀποτράπηκε μὲ τὴν παρέμβαση τῆς οἰκογένειας Μαυρομιχάλη καὶ τὴν ἀποχώρηση τῶν δραστῶν ἀπὸ τὴν περιοχή. Ὁ εὐθὺς τρόπος ἀφήγησης τῶν συμβάντων καὶ ἡ λεπτομερὴς πληροφόρηση τοῦ Θεόδ. Κολοκοτρώνη καθὼς καὶ τὸ αἴτημα τοῦ Μούρτζινου γιὰ παροχὴ μπαρουτιοῦ καὶ χρημάτων, ἀπηχοῦν τὶς στενὲς σχέσεις τῶν δύο οἰκογενειῶν. Δὲν ταυτίστηκε ὁ ἀναφερόμενος φονευθείς. Οἱ ὁπλαρχηγοὶ τῆς οἰκογένειας Μπουκουβαλέα-Τρουπάκη ἦταν συγγενεῖς μὲ τὸν Διον. Μούρτζινο (βλ. Μίμ. Φερέτος, Μεσσήνιοι καὶ Μανιάτες ἀγωνιστές, τ. 2, σ. 527-528). Στοὺς Δολοὺς Ἀβίας σώζεται ὁ πύργος τῆς οἰκογένειας Κετσέα (βλ. Στ. Καπετανάκης, ΟἱΜανιάτες στὴνἘπανάστασητοῦ 1821, σ. 112 καὶΦερέτος, ὅ.π., τ. 2, σ. 161-162). Ἡ παρούσα ἦταν ἐσώκλειστη στὸ ἔγγρ.[790].

Προηγούμενες Εκδόσεις: Αδημοσίευτο

Καὶ αὖθις σὲ ξανα αδελφικοασπάζομαι

Ἡ σύγχυσις, ἥτις συνέβη κατ᾽ αὐτὰς ἐνταῦθα, δὲν ἦτον ἄλλη, εἰ μὴ κίνησις ἐδική μου κατὰ τοῦ Κετζέα, (ὅστις τον ἀπερασμένον χρόνον ἐσκότωσε τὸν Μπουκουβαλέαν). Τὸν ἐπολιόρκησα στενώτατα μίαν ἑβδομάδα, τοῦ ἔκαυσα ὅλα τὰ πέριξ ὀσπήτια μετὰ καὶ τῶν συγγενῶν του, καὶ ἐν᾽ ᾧ τοῦ ἔστησα κανόνια διὰνὰτὸν κτυπήσω, ἔξαφνα οἱ Μαυρομηχαλιάνοι ἐμβῆκαν μεσῖται διὰ νὰ παύσω ἕως ἐδώ, ὅμως ἐγὼ δὲν τὸ εὐχαριστήθην καὶ οὔτως μοῦ ἐπρόβαλαν ἄλλον συμβιβασμόν, δηλαδὴνὰ φύγουν οἱ Κετζέοι διόλου ἀπὸ τούς Δολούς, καὶ ἐρχομένης τῆς ἐφορείας εἰς τὰ ἐνταῦθα νὰ κατατρεχθῇ πάλιν. Χαριζόμενος λοιπὸν εἰς τοὺς Μαυρομηχαλιάνους ἐδέχθην τὸν συμβιβασμὸν τοῦτον, καὶ οὕτω οἱ μὲν Κετζέοι ἀνεχώρησαν ἀπὸ τὸ ἕν σπῆτι, [[εἰς]] τὸ ὁποῖον τούς ἔμεινε, καὶ ἦτον κλεισμένοι διὰ Λιμένι, οἱ δὲ ἐδικοί μου ἀδελφοὶ καὶ στρατιῶται προσκληθέντες ἦλθον εἰς τὰ ἐνταῦθα.
Εἰς αὐτὸν τὸν πόλεμον ἐπληγώθη ὁ Κετζέας εἰς τὸ κεφάλι, καὶ εἰς τὸ ἕνα μάτι, καὶ ἔμεινε μονόφθαλμος.
Ἀδελφὲ Κολοκοτρώνη! Προσπάθησον διὰ νὰ μὲ ᾠκονομήσῃς ἀπὸ χρήματα, καθότι ὡς γνωστόν σας ἔχω ἔξοδα πολλά, καὶ δὲν ἠμπορῶ πλέον νὰ ὑποφέρω, μήτε νὰ τα ἐλαττώσω· ὡσαύτως νὰ μοῦ ᾠκονομήσῃς καὶ μπαροῦτι, καθότι ὁ ἐχθρὸς εἶναι γείτων καὶ μὲ ἀναγκαιοῖ μεγάλως· ἔχε δὲ τὴνἔννοιαν μου, διὰ νὰ ἔχω καὶ ἐγώ τήν ἐδικήν σου, ὅτι μὲ ἀπέκαμες τώρα ἐξ χρόνους, ἡ δὲ ἔγνοια σου νὰ εἶναι μὲ ἔργα καὶ ὄχι μὲ λόγια, καὶ ἂν σὲ βαρύνουν οἱ λόγοι μου συγχώρησόν με. Ἐν τοσούτῳ δὲ μένω ἀδελφικῶς.

Τῇ 4 Ἰαννουαρίου 1827
Σκαρδαμοῦλα

ὡς ἀδελφὸς
διονύσιος μοῦρτζινος

Αριθμός Τεκμηρίου
0788

Τίτλος
Επιστολή Διονύσιου Μούρτζινου προς τον Θεόδωρο Κολοκοτρώνη για βεντέτα στη Μάνη

Ημερομηνία Σύνταξης
4 Ιανουαρίου 1827

Τόπος Σύνταξης
Σκαρδαμούλα (Καρδαμύλη)

Συντάκτης
Μούρτζινος Τρουπάκης Διονύσιος

Αποδέκτης
Κολοκοτρώνης Θεόδωρος

Είδος Εγγράφου
Πρωτότυπο

Διαστάσεις
140mm × 192mm

Αρ. Φύλλων
1

Γλώσσα
Ελληνικά

Προέλευση
ΑΡΧΕΙΑΚΟΣ ΤΟΠΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ

Διεύθυνση
kolokotronis-archive.org/items/code/0788

Μεταγραφή-Σχολιασμός: Βασίλης Παναγιωτόπουλος, Δημήτρης Δημητρόπουλος, Βαγγέλης Σαράφης, Σάκης Δημητριάδης
Έλεγχος μεταγραφής: Αγαμέμνων Τσελίκας

Creative Commons Αναφορά Δημιουργού - Μη Εμπορική Χρήση 4.0 Διεθνές (CC BY-NC 4.0).

γ' αὐθις εἰ γαλαλεχρισοαοσάζομες. —

763

Η Σοφχου, εἶδες ξουλὲς μελαΐδιὰ εὐλαΐδα, λιγθε
ἄγιας, χρὶ νίσος εἶπωμεν μαλαΐδου Κεσελα χοῦτσι
δὲ αὐτραφτίου χεόνου ἐπουΐδοσε δού Μπουμπουλιάλι
δὲ ἐπουχώρησα ξηυΐδαδα μιὰν ἐβδομάδα, δού ἔμεσ
σα σζα λὰ περὶς σουΐδα μελὰ γλὺ ἐσγγενεΐδου,
γ' αἰ ὦ δού ἔξισα Μανόλια σαὶνὰ δού μδοσδου,
ἔφαρια οἱ Μανεσμχεζαλοι ἐμβῆκαν μεσὶς λὰ
νὰ σαύσου ἐως ἀλὸ, ἅμως ἐγὼ σὺ δὲ ὠχαριςτίδαν
γ' οὖδιν μὴ ἐσεσβαλαν ἀζιὸν ἐυμβιαομόυ, δλαχὶ
νὰ βῆγν οἱ Κεσελοὶ σὸζου ἀσὸ δούς Βολούς, γ' ἐγὼ
χορὶς δὲ ἐβορίσεν γ' λὰ ἐυΐδαδα νὰ ναλαΐρεχ-
τ' σαΐιν. χαρίζομες, ζοιοὶ γ' δούς Μανεσμ-
χαναίη ἐλὴχα δὲ ἐυμβιαομοὶ δούδ, γ' οὖδες
οἱ μὴ Κεσελοὶ αὐτχαίρσοαν ἀσὸ δὲ ἐμὲ ἐσεῖ. γ' δὲ
σούς δὴ ἔβγιν γ' ἔβδ ιαχορὶς· οἱ δὲ ἐδιναῖμεν
ἀλλεοὶ γ' ἐβραΐδὲ σεσνεχσαΐδεσ ἐχῆσ ἐβδ λὰ
ειΐδαδα.

ἐιὶ αὐδὲ δὲ πόζεμοι ἐδχιγνὴ ὁ Κεσελὸ
γ' δὲ Κεβαΐ, γ' γ' δ' ιὰν Μαΐδ, γ' ἔβγιν μοσ-
νόβθαζμος. —

Ἀδελφέ Κοζομοβάνι! σροσσαΐσσε λαΐὰ
μὴ ὠμοσμὸς ἀσὸ χεβαΐα, μαδὴ ὡς Κοζοΐδα

ἐχῆν ἔβδα σαζαὶ, γ' δὲ ἀβιοσμὸ σζαὶσ νὰ ὐσσ-
βαΐν, μὴ δὲ νὰ δὰ ἐζαΐδιὼσω· ὡσαὶδς, νὰ μὴ
ὠμοσμὸς, γ' Μοαΐδ, μαδὴ, ἐχῆσ γ' δὲ
ἐχῆν γ' μὴ ἀλαγγοὶ μιχεζιοὶ· ἐχῆ δὲ δὲ ἐὶ-
νοιμεν, νὰ νὰ ἔχω γ' ἐχῆ δὲ ὠ ἐλὴν.σ, ὁ'
μὴ ἀσκαμεν ὐια ἐχεόνου, ἐ δὲ ἐμοιαζ
νὰ ἔβς μὴ ἔβγα γ' ὁ'χὶ μὲ ζόμα, γ' αὐ' σὺ βα
εὐνι οἱ ζόγοιμ ἐυχαΐσσοὺμε. — ὡ δοὺ
δὲ μὴ ἀλλεοὶ. —

γ' 4 Ιαννάρ. 1829. δουδὲ μὴ γ' ἔβς
γ' μαβαρὶα

kolokotronis-archive.org

kolokotronis-archive.org